

Samedan : Baderleda in rimaria e prosa da d.

Autor(en): **Messmer, Domenica**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl
scolastic grischun**

Band (Jahr): **48 (1988-1989)**

Heft 1

PDF erstellt am: **17.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-356879>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Baderleda in rimaria e prosa da d.

Dal temp ch'eu d'eir' auncha pittina
– tar tant' Elisa giaivi a scoulina –
nu's vaiv' in chesa indrizs e clavella
per impizzer la glüsch, taunt clera e bella.
In stüva s'tschantaiva cun glüsch da pavagl
chi faiva servezzan da sair' e mamvagl.

La mamma maun daiv' a la lampa da pè
uzaiva plaunin our dal rinch il chapè
e'l vaider suotaint uschè fragil e fin
daiva tröv a nus tuots cun prüvo cler clin clin.

Ova as giaiva tal chüern a piglier
cun sadellas glüschaintas chi savaivan chanter.

Masseras altschivas faivan a bügl
da pezs, da linzöls, da tendas e tül.

A blichivan giò Punt u eir sü d'Ovel,
lös zuond agradieus per laver in speciel.
Ils duochs quels chazzers, daivan perdüttas
suvenz da zaclins, da battostas, dispüttas
per assas e baunchs, u piazza d'blichida
da quista u l'otra lavunza gurbida.

Hoz l'altschiva as leva express
cull' Adora, l'Elida u eir la Schulthess.

Il queder da nossa vschinauncha prüveda
al pè dal Padella uschè bain cuzzanteda

culs ans ho müdo sa fisionomia

Bain bgeras chesas, pü d'üna via

u eir ün' e l'otra straglia u giassa

s'haun vstidas da nouv,

haun trat aint otra rassa.

Al temp nouv tets stips nun eiran a grô.

Püs stabels survgnittan ün tet bain splanto.

Chesas veglias sun uoss'renovedas,
otras percunter gnidas sbuedas.
Famiglias interas haun bella avdaunza
in novas dmuras da nossa vschinauncha:
in Ariefa, Puoz, Crusch e Quadratscha,
in Plaz, in Plazzet, ed eir sün Cuortatscha.

Trafic, commerzi ed hotellaria,
somas e postas ed eir ferrovia
clamo notiers haun glieud in bgerüra
gnida tar nus in tschercha d'vantüra.

Il temp ho segno sieu grand movimaint
i'l secul d'trais quarts es passo per bainquaunt.
Las 2100 ormas alur' cò chasedas
al 2800 u dapü sun rivedas.

Svanidas sun postas cun bellas quadrias,
in val fabricho haun cun ragls novas vias.
L'auto domina cun viers e rablun,
canera bundaunta fo eir l'aviun
chi riva e parta sün era glischainta
chi'ls pros giò'n Champagne dad ans no stendschainta.

Eir radio e televisiun
haun fat tar nus appariziun,
haun introdüt sün nos intschess
üna nouva era da progress.

Uras ed uras pudessi der grô
al temp chi già lönch d'avent es svanto.
E que'm tantess da s-chafuler
in mieus algords e da quinter
da que ch'eau d'he vis ed udieu
sül traget da vita ch'eau d'he percorrieu.
Eau nu vögl però fer lungia tarlanda
am restraundscher per hoz be ad üna dumanda:

Che dir dal rumauntsch, da nossa favella,
che sort ho purto il temp nouv eir per ella?
Vela auncha il pled da Bifrun
u es il rumauntsch cò già miss a chantun?
Es el sü da cho, in festa e flur,
u ho'l pers sa sandet, sa forz' e vigur?
Ans dainsa fadia cun zeli e stainta
da'l druver scu chi tuocha
ch'el nu saj' tschandurlainta
e piazza fatscha a lingua schlaveda
cun dits e plets esters perfin bastardeda?
E tuot quels chi vegnan notiers in vschinauncha,
ans assistan els e cussalvan dustaunza,
e nus? Als güdainsa a rinfurzer la bastiun
per cultura antica chi ans es ün friun?

Per hoz la risposta asvessa lasch der
a tuot quels chi tegnan lur lingu' adacher,
e noss lectuors – el ed ella –
paun fer ün giret da curturella
tres nossas vias e giassas e straglias
fer al temp vegl e nouv lur pajaglias.

Domenica Messmer (d.)



Bahnhofstrasse 4
Telefon 081 22 84 55

IN- UND AUSLANDREISEN

Flug-, Schiff- und Bahnbillette
Ferienarrangements / Charter- und
Städteflüge / Carreisen mit eigenen
Cars / Mietwagen / Hotelreservationen

REISEBÜRO **Engel** AG CHUR